

人壽保險 - 醫療保障



# 永明港健康醫療保

自願醫保認可產品標準計劃

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)



未雨綢繆

## 守護無價健康 讓您安枕無憂

健康體魄及安穩生活是人生最大的財富。您需要一個優質的醫療保障，配合快速理賠的財務支援，守護您身心，讓您安枕無憂。假如公營醫院未能滿足您的需求，您亦有選擇私營醫療服務的靈活性。

永明金融是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。作為香港特別行政區政府食物及衛生局認可的自願醫保計劃（「**自願醫保**」）產品提供者（**自願醫保**產品提供者註冊編號：00018），我們誠意推出**自願醫保認可產品的標準計劃—永明港健康醫療保**（**自願醫保認可產品**編號：S00018-01-000-02）。計劃專為**香港居民<sup>1</sup>**而設，提供終身醫療保障，讓您生活倍添安心。

註：

1 包括香港身份證持有人及身份為香港居民的11歲以下兒童。

# 永明港健康醫療保能如何幫助您？

永明港健康醫療保是一個能為您和您的家人（15日至80歲）提供財務保障的個人償款住院保險計劃。計劃不設**終身保障限額**、選擇醫療服務提供者與**醫院**病房級別的限制，並且保證**續保**至100歲，讓您輕鬆接受適切的治療。

除了獲得醫療保障，您為自己及每位受養人<sup>2</sup>投保此計劃所繳付的合資格保費均可申請稅務扣除，而每位**受保人**於每個財政年度的最高扣稅額為港元8,000<sup>3</sup>。申請扣稅的受養人數目不限，但納稅人須為**保單持有人**。這個計劃既可保障您及摯愛，又可得到扣稅優惠，可謂一舉兩得。

## 主要特點

- 1.  全球保障相宜保費  
不設**終身保障限額**
- 2.  長遠保障  
保證**續保**至100歲
- 3.  日間手術增設現金津貼  
倍添方便
- 4.  加倍關心  
保障非手術癌症治療
- 5.  7x24小時電子理賠服務  
更快取得財務支援
- 6.  增值服務 便捷完善

註：

- 2 受養人指《稅務條例》(第112章)所界定的「指明親屬」，惟受制於香港永明金融有限公司(「本公司」或「永明金融」)當其時的核保及行政規則。有關「指明親屬」的涵義，請參閱稅務局網站。
- 3 所繳付的合資格保費能否申請稅務扣除須受香港現行稅務法律、**保單持有人**(作為納稅人)和**受保人**個別情況所規限，詳情請參閱稅務局網頁和《稅務條例》(第112章)。本公司並不提供稅務意見，您應向獨立稅務顧問徵詢稅務意見。



## 1. 全球保障相宜保費 不設終身保障限額



永明港健康醫療保的醫療保障經濟實惠，而且不設**終身保障限額**，讓您可以終身得到無憂保障。為了支持您的康復之路，計劃會為您因**醫療所需的治療**，包括**住院**、手術、**日間手術**、精神科治療等，提供每個**保單年度**港元420,000的保障限額。

永明港健康醫療保的保障全球適用（精神科治療除外）。無論您身處何地，您可選擇理想的醫療服務提供者和**醫院**病房級別，不設限制。計劃更會為未知的**投保前已有病症**<sup>4</sup>提供保障，讓您在患病之時，亦能得到可靠的支援。您可於第2個**保單年度**開始享有部分保障，並按年逐漸增加，由第4個**保單年度**起可獲全面保障，如下表所述：

保單年度	未知的 <b>投保前已有病症</b> 的保障
首個 <b>保單年度</b>	沒有保障
第2個 <b>保單年度</b>	按保障限額賠償25%
第3個 <b>保單年度</b>	按保障限額賠償50%
第4個 <b>保單年度</b> 起	按保障限額賠償100%

註：

- 4 若**保單持有人**或**受保人**沒有按要求於**投保申請文件**中披露**受保人的**投保前已有病症****，而該**投保前已有病症**在**投保前**已接受治療或被確診，或**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**時已察覺或理應察覺該病症出現的病徵或症狀，本公司有權因而宣告本認可產品的條款及保障無效，並有權追討已支付的賠償及／或拒絕提供本認可產品的條款及保障的保障。

## 2. 長遠保障 保證續保至100歲

永明港健康醫療保保證**續保**至100歲<sup>5</sup>，不論您的健康狀況有何變化，仍然可以安心面對。**續保**的保費會根據**續保**時的歲數和其保費率而定。

## 3. 日間手術增設現金津貼 倍添方便

隨著醫療技術日漸進步，現在您毋須**住院**，亦能於診所、日間手術中心或**醫院**進行簡單的**日間手術**<sup>6</sup>，例如白內障手術、大腸鏡檢查及胃鏡檢查，方便您接受護理之餘又可減低對日常生活的影響。永明港健康醫療保會為每項**日間手術**提供港元1,000現金保障，而且**日間手術**的賠償次數不設上限。

此外，永明港健康醫療保亦會就您於入院前或出院後／**日間手術**前後的門診護理提供每個**保單年度**高達港元3,000賠償。每次**住院**／**日間手術**前最多1次門診或**急症**診症最高可獲港元580賠償，以及出院／**日間手術**後90日內最多3次跟進門診。

註：

5 受制於**認可產品**的條款及保障。

6 詳情請參閱[www.sunlife.com.hk/wehealth\\_ssp](http://www.sunlife.com.hk/wehealth_ssp)的手術表。



## 4. 加倍關心 保障非手術癌症治療

若然癌症來襲，永明港健康醫療保會就訂明**非手術癌症治療**包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙治療等提供每個**保單年度**最高港元80,000的賠償。讓您在需要之時接受適切的治療，支持您的康復過程。

## 5. 7x24小時電子理賠服務 更快取得財務支援

您可透過**My Sun Life HK**應用程式遞交證明文件，就**永明港健康醫療保**申請住院及手術保障索償<sup>7</sup>，理賠過程快捷方便，簡單易辦。我們獨一無二的電子平台可以加快處理索償，讓您隨時隨地取得財務支援，專注接受治療，儘早康復。

註：

7 有關住院及手術索償程序詳情，請參閱 [www.sunlife.com.hk/Claims](http://www.sunlife.com.hk/Claims)。



## 6. 增值服務 便捷完善

除了住院及手術保障，永明港健康醫療保亦提供多項切合您需要的卓越護理服務，讓您更添安心。

中國大陸住院服務（任中橫服務） <sup>8</sup>	國際緊急支援服務 <sup>8</sup>
只須出示有效醫療卡，即可於中國大陸超過200間網絡醫院享有住院服務，而且毋須繳付訂金。	免費享用24小時的國際緊急支援熱線服務，隨時隨地滿足您的需要： <ul style="list-style-type: none"><li>• 醫療運送和遺體運返</li><li>• 預繳入院訂金</li><li>• 運送必需的藥物和醫療器材等服務</li></ul>

註：

8 任中橫服務和國際緊急支援服務是由第三者服務機構國際救援（亞洲）公司提供。此項保障並非保證續保。有關釋義、完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱批註樣本。我們將應您要求提供相關文件。

## 參考例子

隨著醫療費用日漸攀升，A先生擔心夫婦二人退休後，其積蓄不足以應付太太的醫療開支，希望能以相宜的價錢為太太購買醫療保障，於是為太太投保永明港健康醫療保，而A太太在保單開始時身體並無任何異樣。



A先生 (保單持有人) 55 歲  
A太太 (受保人) 48 歲

永明港健康醫療保  
每年保障限額：每個保單年度 港元 420,000  
終身保障限額：無

## 永明港健康醫療保



### A先生可申請稅務扣除<sup>3</sup>

	第1年	第2年	第3年起
每年繳付保費	港元3,621	港元3,783	只要A先生續保永明港健康醫療保保單，即可繼續享有稅務扣除。
可獲稅務扣除的款額	港元3,621	港元3,783	
獲節省的稅款	港元 $3,621 \times 15\%^*$ = 港元543	港元 $3,783 \times 15\%^*$ = 港元567	

\*假設A先生的繳稅率為15%



### 投保永明港健康醫療保

在保單開始時，A太太身體無任何異樣。

A太太確定須住院3天以進行手臂骨折開放復位術連或不連內固定術（屬大型手術）。

項目	實際費用	永明港健康醫療保賠償金額
病房及膳食	港元2,400 (港元800 × 3)	港元2,250 (港元750 × 3)
雜項開支	港元12,000	港元12,000
主診醫生巡房費	港元2,400 (港元800 × 3)	港元2,250 (港元750 × 3)
外科醫生費	港元30,000	港元25,000
麻醉科醫生費	港元10,000	港元8,750 (港元25,000 × 35%)
手術室費	港元28,000	港元8,750 (港元25,000 × 35%)
訂明診斷成像檢測 <sup>9</sup> - 上肢磁力共振掃描	港元5,800	港元4,060 (港元5,800 × 70%)
入院前或出院後／日間手術前後的門診護理	港元1,650 (港元550 × 3)	港元1,650 (港元550 × 3)
<b>A太太實際費用共花</b>		<b>A太太獲賠償總額</b>
<b>港元 92,250</b>		<b>港元 64,710</b>



保證續保至100歲

### 第3個保單年度

A太太不幸從樓梯墜下引致手臂骨折，須住院3天進行手術。

上述例子只供說明用途。

註：

<sup>9</sup> 訂明診斷成像檢測設 30% 共同保險。

# 主要產品資料

自願醫保認可產品的標準計劃	永明港健康醫療保
醫療保險種類	基本計劃
每年保障限額	每保單年度港元420,000
終身保障限額	無
投保年齡 <sup>10</sup>	15日至80歲
保障年期	保證續保至100歲 <sup>5</sup> (請注意，永明金融可於續保時不時更改保障以反映不同的因素，包括但不限於醫療發展及醫療通脹等。只要永明金融仍是認可的自願醫保產品提供者，在續保時，這些條款及保障將不會遜於政府屆時標準計劃條款及保障的最新版本。)
保費繳付期	至100歲
保費繳付模式	年繳／半年繳／月繳
保單貨幣	港元
保費結構	保費金額根據已屆年齡釐定及隨年齡及其他因素改變。保費並非保證及有可能因反映保單經驗(例如：賠償經驗、醫療通脹及不時的保障改變)而作出調整。

註：

10 年齡是指受保人的實際年齡。

# 保障表

保障項目 <sup>11,12</sup>	賠償限額									
(a) 病房及膳食	每日港元750 每保單年度最多180日									
(b) 雜項開支	每保單年度港元14,000									
(c) 主診醫生巡房費	每日港元750 每保單年度最多180日									
(d) 專科醫生費 <sup>13</sup>	每保單年度港元4,300									
(e) 深切治療	每日港元3,500 每保單年度最多25日									
(f) 外科醫生費	每項手術，按手術表劃分的手術分類 <sup>6</sup> ：									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>手術類別</th> <th>賠償限額(每項手術)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>複雜</td> <td>港元50,000</td></tr> <tr> <td>大型</td> <td>港元25,000</td></tr> <tr> <td>中型</td> <td>港元12,500</td></tr> <tr> <td>小型</td> <td>港元5,000</td></tr> </tbody> </table>	手術類別	賠償限額(每項手術)	複雜	港元50,000	大型	港元25,000	中型	港元12,500	小型
手術類別	賠償限額(每項手術)									
複雜	港元50,000									
大型	港元25,000									
中型	港元12,500									
小型	港元5,000									
(g) 麻醉科醫生費 外科醫生費的35% <sup>16</sup>										
(h) 手術室費 外科醫生費的35% <sup>16</sup>										
(i) 訂明診斷成像檢測 <sup>13,14</sup> 每保單年度港元20,000 設30%共同保險										
(j) 訂明非手術癌症治療 <sup>15</sup>	每保單年度港元80,000									
(k) 入院前或出院後／日間手術前後的門診護理 <sup>13</sup>	每次港元580，每保單年度港元3,000 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 住院／日間手術前最多1次門診或急症診症</li> <li>• 出院／日間手術後90日內最多3次跟進門診</li> </ul>									
(l) 精神科治療	每保單年度港元30,000									
其他保障										
(1) 因醫療疏忽導致身故或手術保障	身故保障：港元80,000 手術保障：每保單年度港元80,000									
(2) 恩恤身故保障	港元10,000									
(3) 日間手術現金保障	每項手術港元1,000									
其他限額										
保障項目(a) – (l) 的每年保障限額	每保單年度港元420,000									
保障項目(a) – (l) 的終身保障限額	無									

註：

11 同一項目的合資格費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。

12 除精神科治療外，所有保障均全球適用。所有保障均不設選擇醫療服務提供者或醫院病房級別選擇的限制。

13 本公司有權要求有關書面建議的證明，例如轉介信或由主診醫生或註冊醫生在索償申請表內提供的陳述。

14 檢測只包括電腦斷層掃描（「CT」掃描）、磁力共振掃描（「MRI」掃描）、正電子放射斷層掃描（「PET」掃描）、PET-CT 組合及 PET-MRI 組合。

15 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

16 此百分比適用於外科醫生費實際賠償的金額或根據手術分類下外科醫生費的保障限額，以較低者為準。

## 主要產品風險：

1. 本認可產品的保費預期會隨年齡而增加及我們將不時檢視並調整此認可產品的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之受保人組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：

- a. 本認可產品已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支；
  - b. 與保單直接及間接相關的開支。
2. 不論本公司在續保時有否修訂本條款及保障，本公司將有權按當時採用的標準保費表向所有同一類別保單調整標準保費。為免存疑，若附加保費設定為標準保費的某個百分比（即附加保費率），應付的附加保費金額將會按標準保費的變動自動調整。

在每個保單年度內及續保時，本公司不得因受保人的健康狀況變化而增加附加保費率（或在附加保費是以定額而非設定為標準保費某個百分比的情況下，增加其附加保費的定額），或增加受保人的個別不保項目。

3. 只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在每個保單的週年日為此保單自動續保另一個保單年度。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計 31 天的寬限期，期間此保單仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此保單將會於保費到期日自動失效。
4. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。
5. 此認可產品乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。
6. 本保單將在以下情況時自動終止，以最先者為準：
  - a. 保單持有人在保費到期日後三十一（31）日的寬限期內屆滿時仍未繳交保費；或
  - b. 受保人身故翌日；或
  - c. 本公司不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保本保單。

保單將以終止生效日的 00:00 時起失效。

7. 保單持有人或受保人在遞交投保申請文件（若本公司在自願醫認可產品的條款及保障第一部分第 8 節提出要求，則包括相關所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺的投保前已有病症，本公司將按本條款及保障，並以下述的等候期與賠償比率賠償合資格費用：

首個保單年度	沒有保障
第二個保單年度	按保障限額賠償百分之二十五
第三個保單年度	按保障限額賠償百分之五十
第四個保單年度起	按保障限額全數賠償

參考例子，B 先生於第 3 個保單年度確診患上冠心病，而賠償金額是港元 30,000。若此情況是 B 先生不察覺的投保前已有病症，賠償金額將會調整為港元  $30,000 \times 50\% =$  港元 15,000。

**一般不保事項：**

永明金融不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

1. 任何**非醫療所需治療、治療程序、藥物、檢測或服務**的費用。
2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務(包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療)而**住院**，該**住院**期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在**註冊醫生**建議下因而進行**醫療所需的診斷**，或無法以為**日症病人**提供**醫療服務**的方式下有效地進行的傷病治療，則不屬此項。
3. 在**保單生效日前**，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒(「HIV」)及其相關的**傷病**所招致的費用。不論**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**時是否知悉，若此**傷病**在**保單生效日前**已存在，本認可**產品**條款及保障則不會賠償此**傷病**。若無法證明初次感染或出現此**傷病**的時間，則此**傷病**於**保單生效日起計五(5)年內**發病，將被推定為於**保單生效日前**已感染或出現；若在這五(5)年後發病，將被推定為於**保單生效日**後感染或出現。  
惟本第3節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受HIV感染所引致的**傷病**，有關賠償將按**本認可產品**的條款及保障內其他條款處理。
4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質(或受其影響)、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症(HIV及其相關的**傷病**將按以上第3節處理)的**醫療服務**費用。
5. 以下服務的收費：
  - a. 以美容或整容為目的的服務，惟**受保人因意外而受傷**，並於**意外後九十(90)日**內接受的必要**醫療服務**則不屬此項；或
  - b. 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術(LASIK)，以及任何相關的檢測、治療程序及服務。
6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因**受保人**及／或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本節並不適用於：
  - a. 為了避免因接受其他**醫療服務**引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；
  - b. 移除癌前病變；及
  - c. 為預防過往**傷病**復發或其併發症的治療。
7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟**受保人因意外**引致在**住院**期間接受的**急症治療**及手術則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。
8. 下列**醫療服務**及輔導服務的費用 - 產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育(包括體外受孕或任何其他人工受孕)；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄。
9. 購買屬耐用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氧氣治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，**住院**期間或**日間手術**當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。
10. 傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療。
11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準(或尚未經當地認可機構批准)界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
12. **受保人**年屆八(8)歲前發病或確診的**先天性疾病**所招致的**醫療服務**費用。
13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的**合資格費用**。
14. 因戰爭(不論宣戰與否)、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故**傷病**所招致的治療費用。

### **重要提示：**

由2018年1月1日起，所有**保單持有人**均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的**保單**繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據**保單**週年日或**保單簽發日**而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括完整的**保單**條款及保障。有關以**斜體**顯示的字詞的釋義、保障範圍的完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱**認可產品**樣本。

### **取消保單的權利：**

通過給我們的書面請求，您的**保單**將被取消和任何已繳保費及保險徵費將被退還，條件是：(1)您取消**保單**的書面請求必須由您簽署，並在**自保單／通知書**(說明可以領取保單和冷靜期到期日)交付給您／您的代表後的21個曆日內(以較早者為準)，並由我們的辦事處(九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下)或電郵(hk\_csd@sunlife.com)直接收到您的有關要求；及(2)如本公司在收到您的取消**保單**申請前，曾經就有關**保單**作出任何付款，則不會獲退還保費。

### **詞彙對照表：**

下列用於永明港健康醫療保的詞彙，與永明金融現時在表格、通函、網上服務、My Sun Life HK流動應用程式及其他平台(如適用)上的詞彙不同。因此，我們為您提供了對照表，以供參考。

永明港健康醫療保之詞彙	現有詞彙
保單持有人	保單主權人
保單生效日	保單日期
保單資料頁	保單摘要
個別不保項目	不保事項
住院	入院
附加保費	額外保費
手術表	外科手術一覽表

## 關於香港永明金融

香港永明金融乃加拿大永明人壽保險公司的全資附屬公司，在1892年2月22日成立，提供卓越的產品與服務超逾125年，致力令香港更閃亮。

香港永明金融是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃全面的綜合方案。此外，我們不僅提供多元化的產品，更擁有團體福利和第三者退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。**永明港健康醫療保**屬永明金融康健及意外系列保險產品，當您有需要時，旨在為您提供財務支援。

### 永明金融產品組合



您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

- ▶ 網址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)
- ▶ 客戶服務熱線：2103 8928
- ▶ 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。有關釋義、完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱認可產品樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果此推銷刊物與認可產品內容不符，則以認可產品為準。

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心  
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928  
傳真：2103 8938  
[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2021年4月編印  
由香港永明金融有限公司刊發



# WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)

## 永明港健康醫療保(自願醫保認可產品標準計劃)

Annual Standard Premium schedule (in HKD)

年繳標準保費表 (港元)



Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
0	2,280	1,746
1	2,280	1,746
2	2,280	1,746
3	2,280	1,746
4	2,091	1,624
5	1,902	1,502
6	1,713	1,380
7	1,524	1,258
8	1,336	1,138
9	1,336	1,138
10	1,336	1,138
11	1,336	1,138
12	1,336	1,138
13	1,336	1,138
14	1,336	1,138
15	1,336	1,138
16	1,318	1,328
17	1,318	1,328
18	1,318	1,328
19	1,318	1,328
20	1,318	1,328
21	1,330	1,381
22	1,342	1,434
23	1,354	1,487
24	1,366	1,540
25	1,378	1,592
26	1,422	1,665
27	1,469	1,741
28	1,518	1,821
29	1,568	1,881
30	1,620	1,943
31	1,664	1,995
32	1,709	2,049
33	1,755	2,104
34	1,802	2,157
35	1,888	2,256
36	1,939	2,313
37	1,991	2,373
38	2,045	2,433
39	2,100	2,492
40	2,157	2,552
41	2,263	2,671
42	2,375	2,795
43	2,492	2,925
44	2,614	3,053
45	2,743	3,185
46	2,878	3,325
47	3,020	3,470
48	3,169	3,621
49	3,325	3,783

Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
50	3,488	3,951
51	3,664	4,132
52	3,847	4,320
53	4,040	4,517
54	4,243	4,698
55	4,500	4,886
56	4,680	5,082
57	4,914	5,286
58	5,161	5,498
59	5,419	5,682
60	5,692	5,873
61	5,958	6,052
62	6,237	6,234
63	6,530	6,424
64	6,835	6,656
65	7,155	6,895
66	7,491	7,143
67	7,842	7,401
68	8,209	7,667
69	8,594	8,035
70	8,996	8,419
71	9,448	8,851
72	9,924	9,304
73	10,421	9,782
74	10,946	10,259
75	11,610	10,867
76	12,194	11,396
77	12,807	11,951
78	13,449	12,534
79	14,125	12,984
80	14,835	13,448
81	15,207	13,597
82	15,589	13,747
83	15,979	13,899
84	16,381	14,235
85	16,792	14,580
86	17,213	14,935
87	17,646	15,296
88	18,088	15,668
89	18,542	16,061
90	19,007	16,464
91	19,430	16,831
92	19,865	17,205
93	20,307	17,588
94	20,760	17,980
95	21,222	18,380
96	21,696	18,789
97	22,180	19,206
98	22,673	19,633
99	23,180	20,070

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

# WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)

## 永明港健康醫療保 (自願醫保認可產品標準計劃)

Semi-annual Standard Premium schedule (in HKD)

半年繳標準保費表 (港元)

Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
0	1,185.60	907.92
1	1,185.60	907.92
2	1,185.60	907.92
3	1,185.60	907.92
4	1,087.32	844.48
5	989.04	781.04
6	890.76	717.60
7	792.48	654.16
8	694.72	591.76
9	694.72	591.76
10	694.72	591.76
11	694.72	591.76
12	694.72	591.76
13	694.72	591.76
14	694.72	591.76
15	694.72	591.76
16	685.36	690.56
17	685.36	690.56
18	685.36	690.56
19	685.36	690.56
20	685.36	690.56
21	691.60	718.12
22	697.84	745.68
23	704.08	773.24
24	710.32	800.80
25	716.56	827.84
26	739.44	865.80
27	763.88	905.32
28	789.36	946.92
29	815.36	978.12
30	842.40	1,010.36
31	865.28	1,037.40
32	888.68	1,065.48
33	912.60	1,094.08
34	937.04	1,121.64
35	981.76	1,173.12
36	1,008.28	1,202.76
37	1,035.32	1,233.96
38	1,063.40	1,265.16
39	1,092.00	1,295.84
40	1,121.64	1,327.04
41	1,176.76	1,388.92
42	1,235.00	1,453.40
43	1,295.84	1,521.00
44	1,359.28	1,587.56
45	1,426.36	1,656.20
46	1,496.56	1,729.00
47	1,570.40	1,804.40
48	1,647.88	1,882.92
49	1,729.00	1,967.16

Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
50	1,813.76	2,054.52
51	1,905.28	2,148.64
52	2,000.44	2,246.40
53	2,100.80	2,348.84
54	2,206.36	2,442.96
55	2,340.00	2,540.72
56	2,433.60	2,642.64
57	2,555.28	2,748.72
58	2,683.72	2,858.96
59	2,817.88	2,954.64
60	2,959.84	3,053.96
61	3,098.16	3,147.04
62	3,243.24	3,241.68
63	3,395.60	3,340.48
64	3,554.20	3,461.12
65	3,720.60	3,585.40
66	3,895.32	3,714.36
67	4,077.84	3,848.52
68	4,268.68	3,986.84
69	4,468.88	4,178.20
70	4,677.92	4,377.88
71	4,912.96	4,602.52
72	5,160.48	4,838.08
73	5,418.92	5,086.64
74	5,691.92	5,334.68
75	6,037.20	5,650.84
76	6,340.88	5,925.92
77	6,659.64	6,214.52
78	6,993.48	6,517.68
79	7,345.00	6,751.68
80	7,714.20	6,992.96
81	7,907.64	7,070.44
82	8,106.28	7,148.44
83	8,309.08	7,227.48
84	8,518.12	7,402.20
85	8,731.84	7,581.60
86	8,950.76	7,766.20
87	9,175.92	7,953.92
88	9,405.76	8,147.36
89	9,641.84	8,351.72
90	9,883.64	8,561.28
91	10,103.60	8,752.12
92	10,329.80	8,946.60
93	10,559.64	9,145.76
94	10,795.20	9,349.60
95	11,035.44	9,557.60
96	11,281.92	9,770.28
97	11,533.60	9,987.12
98	11,789.96	10,209.16
99	12,053.60	10,436.40

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

# WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)

## 永明港健康醫療保 (自願醫保認可產品標準計劃)

### Monthly Standard Premium schedule (in HKD)

#### 月繳標準保費表 (港元)

Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
0	201.40	154.23
1	201.40	154.23
2	201.40	154.23
3	201.40	154.23
4	184.70	143.45
5	168.01	132.68
6	151.31	121.90
7	134.62	111.12
8	118.01	100.52
9	118.01	100.52
10	118.01	100.52
11	118.01	100.52
12	118.01	100.52
13	118.01	100.52
14	118.01	100.52
15	118.01	100.52
16	116.42	117.31
17	116.42	117.31
18	116.42	117.31
19	116.42	117.31
20	116.42	117.31
21	117.48	121.99
22	118.54	126.67
23	119.60	131.35
24	120.66	136.03
25	121.72	140.63
26	125.61	147.07
27	129.76	153.79
28	134.09	160.85
29	138.51	166.15
30	143.10	171.63
31	146.99	176.22
32	150.96	180.99
33	155.02	185.85
34	159.18	190.53
35	166.77	199.28
36	171.28	204.31
37	175.87	209.61
38	180.64	214.91
39	185.50	220.13
40	190.53	225.43
41	199.90	235.94
42	209.79	246.89
43	220.13	258.37
44	230.90	269.68
45	242.30	281.34
46	254.22	293.71
47	266.77	306.52
48	279.93	319.85
49	293.71	334.16

Age Last Birthday 已屆年齡	Male 男	Female 女
50	308.11	349.00
51	323.65	364.99
52	339.82	381.60
53	356.87	399.00
54	374.80	414.99
55	397.50	431.60
56	413.40	448.91
57	434.07	466.93
58	455.89	485.66
59	478.68	501.91
60	502.79	518.78
61	526.29	534.59
62	550.93	550.67
63	576.82	567.45
64	603.76	587.95
65	632.02	609.06
66	661.70	630.96
67	692.71	653.75
68	725.13	677.25
69	759.14	709.76
70	794.65	743.68
71	834.57	781.84
72	876.62	821.85
73	920.52	864.08
74	966.90	906.21
75	1,025.55	959.92
76	1,077.14	1,006.65
77	1,131.28	1,055.67
78	1,187.99	1,107.17
79	1,247.71	1,146.92
80	1,310.42	1,187.91
81	1,343.28	1,201.07
82	1,377.03	1,214.32
83	1,411.48	1,227.74
84	1,446.99	1,257.42
85	1,483.29	1,287.90
86	1,520.48	1,319.26
87	1,558.73	1,351.15
88	1,597.77	1,384.01
89	1,637.88	1,418.72
90	1,678.95	1,454.32
91	1,716.32	1,486.74
92	1,754.74	1,519.77
93	1,793.78	1,553.61
94	1,833.80	1,588.23
95	1,874.61	1,623.57
96	1,916.48	1,659.69
97	1,959.23	1,696.53
98	2,002.78	1,734.25
99	2,047.57	1,772.85

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

**Remarks:**

1. The amounts shown in blue rows are only applicable to policy Renewals.
2. The annual, semi-annual and monthly Standard Premium schedules ("Standard Premium Schedules") are applicable to both non-smoker and smoker. The Standard Premium Schedules do not include levy which is collected by the Insurance Authority.
3. Standard Premium is not guaranteed and is expected to increase with age. It may be revised to reflect the medical inflation, experience, change in future expectation and benefit changes over time. Irrespective of whether the Company revises the Terms and Benefits of this Policy upon Renewal, the Company shall have the right to adjust the Standard Premium according to the prevailing Standard Premium Schedules adopted by the Company on an overall Portfolio basis.
4. The Standard Premium Schedules are reference only and are subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.

**備註：**

1. 在藍色方格內之保費金額只適用於**續保**。
2. 上述年繳、半年繳及月繳**標準保費表**(「**標準保費表**」)適用於非吸煙者及吸煙者。**標準保費表**並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。
3. **標準保費**並非保證不變，及有可能因反映醫療費用上漲、過往經驗、修訂將來預算及保障改變而作出調整。不論**本公司**在**續保**時有否修訂**本保單的條款及保障**，**本公司**將有權按當時採用的**標準保費**表向所有**同一類別保單**調整**標準保費**。
4. **標準保費表**只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

**Sun Life Hong Kong Limited**

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

**Client Service Centre**

G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

**Client Service Hotline:** 2103 8928    **Fax:** 2103 8938

[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

**香港永明金融有限公司**

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**客戶服務中心**

九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

**客戶服務熱線：**2103 8928    **傳真：**2103 8938

[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.

Printed in April 2021    Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集團成員之一    總公司設於加拿大多倫多  
2021年4月編印    由香港永明金融有限公司刊發